KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2023/1649,

21. august 2023,

millega algatatakse uurimine, milles käsitletakse Venemaalt pärit kasevineeri impordi suhtes rakendusmäärusega (EL) 2021/1930 kehtestatud dumpinguvastastest meetmetest võimalikku kõrvalehoidmist Türgist ja Kasahstanist lähetatud kasevineeri impordi vahendusel, olenemata sellest, kas see on deklareeritud Türgist ja Kasahstanist pärinevana või mitte, ning kehtestatakse sellele impordile registreerimisnõue

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2016. aasta määrust (EL) 2016/1036 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Liidu liikmed ([1]) (edaspidi „alusmäärus"), eriti selle artikli 13 lõiget 3 ja artikli 14 lõiget 5,

olles teavitanud liikmesriike

ning arvestades järgmist:

A. **TAOTLUS**

(1) Euroopa Komisjonile (edaspidi „komisjon") on esitatud alusmääruse artikli 13 lõike 3 ja artikli 14 lõike 5 kohane taotlus uurida võimalikku kõrvalehoidmist Venemaalt pärit kasevineeri impordi suhtes kehtestatud dumpinguvastastest meetmetest ning kehtestada Türgist ja Kasahstanist lähetatud kasevineeri impordi registreerimise kohustus, olenemata sellest, kas kõnealune import on deklareeritud Türgist ja Kasahstanist pärinevana või mitte.

(2) Taotluse esitas 10. juulil 2023 Woodstocki konsortsium (edaspidi „taotluse esitaja").

B. **TOODE**

(3) Võimaliku kõrvalehoidmisega seotud toode on Venemaalt pärit ja komisjoni rakendusmääruse (EL) 2021/1930 ([2]) jõustumise kuupäeval CN-koodi ex 4412 33 00 (TARICi kood 4412 33 00 10) alla klassifitseeritud vineer, mille ühegi kihi paksus ei ületa 6 mm ning millel on puidust väliskihid, mida on kirjeldatud alamrubriigis 4412 33, ja mille vähemalt üks väliskiht (kaetud või katmata) on kasepuidust (edaspidi „vaatlusalune toode"). Selle toote suhtes kohaldatakse kehtivaid meetmeid.

Uurimisalune toode on sama, mis eelmises põhjenduses määratletud toode, mis kuulub praegu CN-koodi 4412 33 10 ([3]) alla, kuid on lähetatud Türgist ja Kasahstanist, olenemata sellest, kas see on deklareeritud Türgist ja Kasahstanist pärinevana (TARICi koodid 4412 33 10 10 ja 4412 33 10 20) (edaspidi „uurimisalune toode").

C. **KEHTIVAD MEETMED**

(4) Kehtivad meetmed, millest väidetavalt kõrvale hoitakse, on dumpinguvastased meetmed, mis on kehtestatud rakendusmäärusega (EL) 2021/1930 (edaspidi „kehtivad meetmed").

D. **UURIMISE ALGATAMISE PÕHJUSED**

(5) Taotlus sisaldab piisavalt tõendeid selle kohta, et vaatlusaluse toote impordi suhtes kehtestatud meetmetest hoitakse kõrvale uurimisaluse toote importimisega. Taotluses esitatud tõendid annavad eelkõige tunnistust järgmisest.

([1]) ELT L 176, 30.6.2016, lk 21.

([2]) Komisjoni 8. novembri 2021. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/1930, millega kehtestatakse Venemaalt pärit kasevineeri impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks (ELT L 394, 9.11.2021, lk 7).

([3]) Kuni 31. detsembrini 2021 oli kohaldatav TARICi kood 4412 33 00 10. Alates 1. jaanuarist 2022 asendati see TARICi koodiga 4412 33 10 10. Alates 1. septembrist 2022 on see asendatud CN-koodiga 4412 33 10.

(6) Pärast kehtivate meetmete kehtestamist on kaubanduse struktuur Venemaalt ning ka Türgist ja Kasahstanist liitu suunduva ekspordi osas muutunud.

(7) See muutus näib tulenevat tavast, millel ei ole muud piisavat põhjendust ega majanduslikku õigustust peale tollimaksu kehtestamise, nimelt lähetatakse vaatlusalune toode liitu Türgi ja Kasahstani kaudu.

(8) Tõenditest selgub seegi, et eespool kirjeldatud võtete kasutamise tõttu on vähenenud kehtivate meetmete parandav mõju vaatlusaluse toote impordi kogusele ja hinnale. Paistab, et imporditud uurimisalust toodet on liidu turule jõudnud suurtes kogustes. Piisavalt on tõendatud ka see, et uurimisalust toodet imporditakse kahjustavate hindadega.

(9) Lisaks selgub tõenditest, et uurimisalust toodet eksporditakse dumpinguhinnaga võrreldes vaatlusaluse toote varem kindlaksmääratud normaalväärtusega, mida on kohandatud vastavalt hinnainflatsioonile ja kulude suurenemisele pärast uurimisperioodi, mis oli aluseks kehtivate meetmete kehtestamisele.

(10) Kui uurimise käigus tuvastatakse peale eespool mainitu veel muid alusmääruse artikliga 13 hõlmatud kõrvalehoidmisvõtteid, võidakse uurida ka neid.

E. **MENETLUS**

(11) Eespool esitatut arvesse võttes on komisjon jõudnud järeldusele, et on olemas piisavalt tõendeid, mis õigustavad uurimise algatamist vastavalt alusmääruse artikli 13 lõikele 3 ja uurimisaluse toote impordi suhtes registreerimisnõude kehtestamist vastavalt alusmääruse artikli 14 lõikele 5.

(12) Selleks et saada käesoleva uurimise jaoks vajalikku teavet, peaksid kõik huvitatud isikud komisjoniga ühendust võtma viivitamata ja igal juhul mitte hiljem kui käesoleva määruse artikli 3 lõikes 2 nimetatud tähtaja jooksul. Käesoleva määruse artikli 3 lõikes 2 nimetatud tähtaeg kehtib kõigi huvitatud isikute suhtes. Vastavalt vajadusele võib teavet taotleda ka liidu tootmisharult.

(13) Türgi, Kasahstani ja Venemaa ametiasutusi teavitatakse uurimise alustamisest.

a) **Kirjalike esildiste, täidetud küsimustike ja kirjade saatmise juhised**

(14) Kaubanduse kaitsemeetmeid käsitlevatel uurimistel komisjonile esitatava teabe suhtes ei kehti autoriõigused. Enne kolmanda isiku autoriõigustega kaitstud teabe ja/või andmete esitamist komisjonile peavad huvitatud isikud saama autoriõiguse omajalt spetsiaalse loa, mis sõnaselgelt võimaldab komisjonil a) kasutada kõnealust teavet ja andmeid käesolevas kaubanduse kaitsega seotud menetluses ja b) esitada käesolevas uurimises osalevatele huvitatud isikutele teavet ja/või andmeid sellises vormis, mis võimaldab neil kasutada oma kaitseõigust.

(15) Kirjalikud esildised, sealhulgas käesoleva määrusega nõutud teave, täidetud küsimustikud ja kirjavahetus, mida huvitatud isikud paluvad käsitleda konfidentsiaalsena, tuleb märgistada sõnaga „Sensitive“ ([4]). Uurimise käigus teabe esitajatel palutakse oma teabe konfidentsiaalsena käsitlemise taotlust põhjendada.

([4]) Märkega „Sensitive“ tähistatakse dokument, mida alusmääruse artikli 19 ja WTO GATT 1994 VI artikli rakendamise lepingu (dumpinguvastane leping) artikli 6 kohaselt käsitletakse konfidentsiaalsena. Seda dokumenti kaitstakse ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1049/2001 (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43) artikli 4 kohaselt.

(16) Isikud, kes esitavad teavet märkega „Sensitive“, peavad vastavalt alusmääruse artikli 19 lõikele 2 esitama ka teabe mittekonfidentsiaalse kokkuvõtte, millele tuleb teha märge „For inspection by interested parties“ (tutvumiseks huvitatud isikutele). Need kokkuvõtted peavad olema küllaldaselt üksikasjalikud, et võimaldada piisavalt aru saada konfidentsiaalsena esitatud teabe sisust.

(17) Kui konfidentsiaalset teavet esitav isik ei anna teabe konfidentsiaalsena käsitlemise taotlusele sobilikku põhjendust või ei esita nõutavas vormis ja nõutava kvaliteediga mittekonfidentsiaalset kokkuvõtet, võib komisjon jätta sellise teabe arvesse võtmata, kui asjakohastest allikatest ei ole teabe õigsust võimalik rahuldavalt kontrollida.

(18) Huvitatud isikutel palutakse esitada kõik esildised ja taotlused, sealhulgas huvitatud isikuna registreerimise taotlused, skaneeritud volikirjad ja sertifikaadid TRON.tdi kaudu (https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI).

(19) TRON.tdi-le juurdepääsu saamiseks on huvitatud isikutel vaja EU Login kontot. Juhised TRON.tdi-s registreerumiseks ja selle kasutamiseks on aadressil https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf.

TRON.tdi-d või e-posti kasutades nõustuvad huvitatud isikud elektroonselt esitatavate materjalide suhtes kehtivate eeskirjadega, mis on esitatud dokumendis „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ ja avaldatud kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil https://europa.eu/!7tHpY3.

(20) Huvitatud isikutel tuleb esitada oma nimi, aadress ja telefoninumber ning toimiv ametlik e-posti aadress, mida vaadatakse iga päev. Kui kontaktandmed on esitatud, suhtleb komisjon huvitatud isikutega ainult e-posti teel, välja arvatud juhul, kui nad avaldavad selgelt soovi saada kõik dokumendid komisjonilt muude sidevahendite kaudu või kui dokumendi laadi tõttu tuleb see saata tähitud kirjaga. Huvitatud isikud leiavad täiendavaid eeskirju ja lisateavet komisjoniga suhtlemise kohta, sealhulgas teavet e-posti teel saadetavate esildiste suhtes kehtivate põhimõtete kohta, eespool osutatud huvitatud isikutega suhtlemise juhendist.

(21) Komisjoni postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G
Office: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi

E-post: TRADE-TRADE-R799-BIRCH-PLYWOOD-AC-TURKEY@ec.europa.eu

TRADE-TRADE-R799-BIRCH-PLYWOOD-AC-KAZAKHSTAN@ec.europa.eu

b) **Teabe kogumine ja ärakuulamine**

(22) Huvitatud isikutel, sealhulgas liidu tootmisharu esindajatel, importijatel ja kõigil asjaomastel ühendustel, palutakse teha oma seisukohad kirjalikult teatavaks ja esitada asjakohased tõendid artikli 3 lõikes 2 sätestatud tähtaja jooksul. Lisaks sellele võib komisjon huvitatud isikud ära kuulata, kui nad esitavad kirjaliku taotluse, millest selgub, et neil on selleks konkreetsed põhjused.

c) **Meetmetest vabastamise taotlused**

(23) Alusmääruse artikli 13 lõike 4 kohaselt võib uurimisaluse toote impordi vabastada meetmetest, kui importimisel ei hoita meetmetest kõrvale.

(24) Kuna võimalik kõrvalehoidmine toimub väljaspool liitu, võib vastavalt alusmääruse artikli 13 lõikele 4 võimaldada vabastust nendele uurimisaluse toote tootjatele Türgis ja Kasahstanis, kes suudavad tõendada, et nad ei tegele alusmääruse artikli 13 lõigetes 1 ja 2 määratletud kõrvalehoidmisega. Meetmetest vabastamisest huvitatud tootjad peaksid endast teatama käesoleva määruse artikli 3 lõikes 1 sätestatud tähtaja jooksul. Türgi ja Kasahstani eksportivatele tootjatele mõeldud vabastamistaotluse küsimustiku vorm ja liidu importijatele mõeldud küsimustikud on saadaval huvitatud isikutele tutvumiseks ettenähtud toimikus ja kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2677. Küsimustikule tuleb vastata käesoleva määruse artikli 3 lõikes 2 sätestatud tähtaja jooksul.

F. **REGISTREERIMINE**

(25) Vastavalt alusmääruse artikli 14 lõikele 5 kehtestatakse uurimisaluse toote impordi registreerimise nõue selleks, et kui uurimise tulemusena tehakse kindlaks meetmetest kõrvalehoidmine, siis saab dumpinguvastase tollimaksu summas, mis ei ületa komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2021/1930 kehtestatud jääktollimaksu, sisse nõuda alates kuupäevast, mil impordi registreerimise nõue kehtima hakkas.

G. **TÄHTAJAD**

(26) Tõrgeteta asjaajamise huvides tuleks kehtestada tähtajad, mille jooksul:

— huvitatud isikud saavad endast komisjonile teada anda, vastata küsimustikule, esitada kirjalikud seisukohad ja anda muud teavet, mida tuleks uurimisel arvesse võtta;

— Türgis ja Kasahstanis paiknevad tootjad võivad taotleda vabastust impordi või meetmete registreerimisest;

— huvitatud isikud saavad esitada kirjaliku taotluse, et komisjon nad ära kuulaks.

(27) Tähelepanu juhitakse asjaolule, et alusmääruses sätestatud menetlusõiguste kasutamiseks peavad isikud endast teada andma käesoleva määruse artiklis 3 sätestatud tähtaja jooksul.

H. **KOOSTÖÖST KEELDUMINE**

(28) Kui huvitatud isik ei võimalda juurdepääsu vajalikule teabele või ei esita vajalikku teavet ettenähtud tähtaja jooksul või takistab uurimist oluliselt, võib vastavalt alusmääruse artiklile 18 nii positiivsed kui ka negatiivsed järeldused teha kättesaadavate faktide põhjal.

(29) Kui selgub, et huvitatud isik on esitanud väära või eksitavat teavet, siis vastavalt alusmääruse artiklile 18 jäetakse selline teave arvesse võtmata ja võidakse lähtuda kättesaadavatest faktidest.

(30) Kui huvitatud isik ei tee koostööd või teeb seda üksnes osaliselt ning kui järeldused põhinevad seetõttu kättesaadavatel faktidel vastavalt alusmääruse artiklile 18, võib tulemus olla asjaomasele isikule ebasoodsam, kui see oleks olnud tema koostöö korral.

I. **UURIMISE AJAKAVA**

(31) Uurimine viiakse alusmääruse artikli 13 lõike 3 kohaselt lõpule üheksa kuu jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist.

J. **ISIKUANDMETE TÖÖTLEMINE**

(32) Uurimise käigus kogutud isikuandmeid töödeldakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2018/1725 ([5]).

([5]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

(33) Isikuandmete kaitset käsitlev teade, milles teavitatakse kõiki isikuid komisjoni kaubanduse kaitsemeetmete raames toimuvast isikuandmete töötlemisest, on kättesaadav kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil: https://europa.eu/!vr4g9W.

K. **ÄRAKUULAMISE EEST VASTUTAV AMETNIK**

(34) Huvitatud isikud võivad taotleda kaubandusmenetluses ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist. Ärakuulamise eest vastutav ametnik tegeleb toimikule juurdepääsu taotlustega, vaidlustega dokumentide konfidentsiaalsuse üle, tähtaegade pikendamise taotlustega ja muude menetluse käigus esitatavate taotlustega, mis käsitlevad huvitatud isikute ja kolmandate isikute kaitseõigust.

(35) Ärakuulamise eest vastutav ametnik võib korraldada ärakuulamisi ning tegutseda huvitatud isiku(te) ja komisjoni talituste vahendajana, tagamaks, et huvitatud isikud saaksid oma kaitseõigust täielikult kasutada. Taotlus saada ärakuulamise eest vastutava ametniku juures ära kuulatud tuleks esitada kirjalikult ja peab sisaldama põhjendust. Ärakuulamise eest vastutav ametnik analüüsib taotluse põhjendusi. Ärakuulamine tuleks korraldada üksnes juhul, kui komisjoni talitustega ei ole küsimusi õigeaegselt lahendatud.

(36) Taotlus tuleb esitada aegsasti ja viivitamata, et mitte takistada menetluse nõuetekohast kulgu. See tähendab, et huvitatud isikutel tuleb taotleda ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist võimalikult peatselt pärast sellist sekkumist õigustava juhtumi esinemist. Põhimõtteliselt kohaldatakse käesoleva määruse artikli 3 lõikes 3 esitatud tähtaegu, mis on ette nähtud komisjoni talitustes ärakuulamise taotlemiseks, *mutatis mutandis* ka ärakuulamise eest vastutava ametniku juures ärakuulamise taotlemisel. Kui ärakuulamistaotlust ei esitata nende tähtaegade jooksul, vaatab ärakuulamise eest vastutav ametnik läbi taotluse hilisema esitamise põhjuse ning tõstatatud küsimuste laadi ja nende mõju kaitseõigusele, võttes nõuetekohaselt arvesse uurimise hea haldamise ja õigeaegse lõpuleviimise huvi.

(37) Lisateave ja kontaktandmed on huvitatud isikutele kättesaadavad kaubanduse peadirektoraadis ärakuulamise eest vastutava ametniku veebisaidil https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Algatatakse määruse (EL) 2016/1036 artikli 13 lõike 3 kohane uurimine, et selgitada välja, kas liitu imporditud, Türgist ja Kasahstanist lähetatud vineeri, mille ühegi kihi paksus ei ületa 6 mm ning millel on puidust väliskihid, mida on kirjeldatud alamrubriigis 4412 33, ja mille vähemalt üks väliskiht (kaetud või katmata) on kasepuidust ning mis praegu klassifitseeritakse CN-koodi 4412 33 10 alla, imporditakse, olenemata sellest, kas see on deklareeritud Türgist ja Kasahstanist pärinevana või mitte (TARICi koodid 4412 33 10 10 and 4412 33 10 20), rakendusmäärusega (EL) 2021/1930 kehtestatud meetmetest kõrvale hoides.

Artikkel 2

1. Liikmesriikide tolliasutused võtavad vastavalt määruse (EL) 2016/1036 artikli 13 lõikele 3 ja artikli 14 lõikele 5 asjakohaseid meetmeid, et registreerida käesoleva määruse artiklis 1 määratletud toote import liitu.

2. Registreerimisnõue aegub üheksa kuu möödumisel käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.

Artikkel 3

1. Huvitatud isikud peavad endast teada andma, võttes komisjoniga ühendust 15 päeva jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist.

2. Huvitatud isikud, kes soovivad, et nende märkusi uurimise käigus arvesse võetaks, peavad oma seisukohad ja küsimustiku vastused, meetmetest vabastamise taotlused või mis tahes muu teabe esitama kirjalikult 37 päeva jooksul pärast käesoleva määruse avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*, kui ei ole sätestatud teisiti.

3. Peale selle võivad kõik huvitatud isikud sama 37-päevase tähtaja jooksul taotleda komisjonilt ärakuulamist. Uurimise algatamise etapiga seotud küsimuste korral puhul tuleb ärakuulamistaotlus esitada 15 päeva jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist. Ärakuulamistaotlus peab olema kirjalik ning sisaldama selle esitamise põhjusi.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. august 2023

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN